

## **Saadalla Eldieb Bazid Mohamed**

**National Accountant, Econometric Modeler, Translator and Interpreter**

=====

Innovative, task driven professional with more than 25 years in translating and interpreting in most fields such as business, economic, finance, correspondence, tourism, advertising, healthcare, medical articles and reports, legal contracts and judicial proceedings, social science, engineering (civil, mechanical, electric, ...), natural sciences, statistics..... etc



**Address:** Cairo, Egypt

Mobile No.: (+2) 01009039500      (+2) 01111769117

Email : [theeconomist12@hotmail.com](mailto:theeconomist12@hotmail.com)      [s.souliman@capmas.gov.eg](mailto:s.souliman@capmas.gov.eg)

---

### **Key Skills:**

- Translation and interpreting in most fields such as business, economic, finance, correspondence, tourism, advertising, healthcare, medical articles and reports, legal contracts and judicial proceedings, social science, engineering (civil, mechanical, electric, ...), natural sciences, statistics..... etc,
  - Building and analyzing econometric models,
  - Hard worker and proactive
- 

### **Academic Qualifications:**

**Helwan University**

**Faculty of Commerce and Business Administration**

Degree: Bachelor of Science in Economics of Foreign Trade

Grade: Good

Year of Graduation: 1996

## **Helwan University**

### **Faculty of Commerce and Business Administration**

Degree: Master of Science in Economics of Foreign Trade

Year of Graduation: 2012

## **Cairo University**

### **Faculty of Economics and Political Science**

Pre-PhD studies in Economics

Year of Completeness Graduation: 2014

---

## **Professional and Academic Membership:**

1996 : Egyptian Syndicate of Commercial Professions

2013 : Egyptian Society of Political Economy, Statistics and Legislation

---

## **Work Experiences:**

### **Current Job:**

- National Accounts Statistician – the CAPMAS (Cairo, Egypt),
- Econometrician model builder for students of postgraduates and
- Translator and interpreter in domestic and foreign government and nongovernment entities and translation offices.

### **Tasks:**

- Translating from (and into English) into (from) Arabic.
- 

## **Past Experiences:**

- 1- Translating and interpreting for translation offices in Kuwait and other GCC member states in various fields such as business, legal (contracts and lawsuits), contracting (civil engineering, mechanical engineering and other fields of contracting) and
  - 2- Building econometric models and carrying out statistical and economic analysis for postgraduate students.
-

### **Foreign Languages Skills:**

English : Fluent in reading, writing and speaking (interpreter)

French : Fair in reading, writing and speaking

Attended TOEFL course -Languages and Translation Center -Faculty of Arts -Cairo University (2011).

---

---

### **Computer and Internet Skills:**

- 1- Attended an ICDL course – Faculty of Sciences -Helwan University (June 2009),
  - 2- Excellent in dealing with computer operating system (Windows) and computer applications (MS Office and internet),
  - 3- Attended a Word Processing course -Faculty of Economics and Political Science -Cairo University,
  - 4- Excellent in using E-views, an econometrician analysis package and
  - 5- Used Minitab, a statistics analysis package
- 
-